







## 2. ஆண்மீக விளக்கம் அகிம்சையே பொருள்

பசப் பாதகாப்பின் வெளிப்படைங்கள் தாமான அம்சத்தைப் பற்றி மாத்திரமே இதுவரை நான் குறிப்பிட்டுள்ளேன். அதை அது பசுமிருகம் என்ற வகையில் மாத்திரமே அதைப் பற்றி கூறி வந்திருக்கிறேன். கிறிஸ்தவர்கள், முஸ்லிம்கள், இந்துக்கள் முதலியோரின் வேத நூல்களில் அகிம்சையைப் பற்றிய உபதேசங்கள் விற்கந்த கிடக்கின்றன. தனி அகிம்சையை முழுக்கருத்தையும், முகக்கூத்துவத்தையும் நாம் அறிந்து கொள்ளவில்லை. நன்னிய ஆண்மீக ரீதியில் கவனிக்கும்போது பசப் பாதகாப்பு என்பதற்கு ஓவ்வொரு உயிர்ப் பிராணிக்கையும் பாதகாக வேண்டுமென்பதே பொருளாகும், வீடு பேறு.

பசப் பாதகாப்பு ஒர் இந்துவின் மகோன் அதனான கடமை என்றும், பசுவைப் பாத

ாத்த எந்தால் மோட்சத்தை அடையலாம் என்றும் இருவிகள் பிரதடனம் செய்திருக்கிறார்கள். ஒரு மிருகமான பசுவைப் பாதகாப்பதால் மாத்திரம் ஒருவர் மோட்சத்தை அடைய முடியும் என்பதை கம்பு வதற்கு நான் தயாராக இல்லை. ஒருவர் மோட்சம் அடைவேண்டுமாயின் பாசம், தலைவழும், சேபம், பொருமை போன்ற இந்ததாமான உணர்வுகளை முற்றிலும் ஒழிக்க வேண்டும். எனவே, பசுவைப் பாதகாப்பதால் மோட்சம் அடையலாம் என்பதற்குப் பரந்த, விரியான பொருள் இருக்க வேண்டும் ஒருவருக்கு மோட்சத்தைக் கொடுக்கக்கூடிய பசப் பாதகாப்பு என்பது இப்பொட்டு உணவே கடிமையான பேச்சின் மூலம் ஒர் ஆடவர், பெண் அன்றை குழந்தையின் மனத்தைப் புண்படுத்துவதோ, மிகவும் பலவின மான், பகவும் அற்பமான பிராணிக்குத் தன்பம் ஏற்படும்படி செய்கதோ, பசப்பாதகாப்புக் கொள்கையை மீறுவதோயாகும். அவ்விதம் செய்வது மாட்டிறைச்சி தின்னும் பாதத்திற்குச் சமமாகும். எனவே, இன்று நமது வெறிக்குணக்களை எல்லாம் அறிமுத்து கிட்டுள்ள நாம், பசப் பாதகாப்புக் கொள்கையைப் பின்பற்றுவதாகக் கூறிக்கொள்ள முடியாது.

சிவத்தைச் செய்துவிட்டார்களா? கூபவெப்படுத்துகின்றார் நாவலர்.



## தியானுதிப் பிரகரணம்

சிவ மந்திரத்தைக் குறுமாக அறிந்து, தீனால் தொறும் கண்ணினாலே ஆங்கத் அருங்கி சொரிப் அறுவிடப்பட்ட மெழுபோல மனங்களில் கீழ்க்கண்ட சிவனைத் தியானித்து அச்சில் மந்திரத்தை விதிப்படி அதன் பொருளை விடாது சிந்திக்கும் சிந்தனோடு செபம்பண்ணுவிலும், அவருடைய திருநாமல் களையும், கீததனங்களையும் எடுத்துதேறுக் கொல்லி அவனாத் தோத்திரம் பண்ணுவிலும் புண்ணியென்று சிவ சாதநிர்வாக்கள் செப்புகின்றன.

## அபிவேஷகப் பிரகரணம்

இலிங்கங்களை அழிட்டிரு அருள் செய்யும் கடவுள்களுக்கு என்னென்று, பால், நயிர் நெய், தேன் இளாங்கிரம் முகவிப்பவகளினால் விதிப்படி அபிவேஷகப் பண்ணுவதைப் புண்ணியென்று சொல்லி அவனாத் தோத்திரம் பண்ணுவதும் புண்ணியென்று சொல்கின்றன. (செ. து. ப.)

## திருவிடை மருதூரிலே

### திருவாசக விழா

பாரதப் ரீதமிருந்து வாருங்கள் எந்த பாருங்கள் என்று திருவாசகத்தின் தீஞ்சுவை அன்னாக்கு உணர்ச்சி ஊட்டியிருக்கின்றதை வியப்பட்டு, திருமொராச்சிதேசையை ஒரு இந்த, தமிழ் மொழி பேசாதவராக்கும் சமயத்துடைம் பொதிக்க கிருவாசகத்தின் சிறப்பை மொழிபெர்ப்புபூலம் தெளிக்கிறுக்கின்றனர். இந்திய உபகண்டத்திலே தலைவர்கள் அரேகாகச் சபை சாத்திரவுணர்ச்சியடுமெல்லை ஆழ்தான் அறிவும் உள்ளார்கள். மகாத்மாகாந்தி, திரு. இராஜகோபாலச்சாரி, பண்டித மதன்மோகன் மாளவியா திருச்சத்தியமூர்த்தி போன்ற பல்லாயிரக்கணக்கான அரசியல் வாதிகள் கமயிகளாகவே திகழ்ந்ததுமன்ற மதநூல்களை ஆக்கியும், விமர்சனம் அளித்தும் தங்குது கடவுட் பற்றை வளக்கிவாழ்தார்கள். இந்த வகையிலே நாடு. மொழுவீடு தேசாய் தென்னகநிலையே திருவாசக விழாவைத் தொடக்கி வைப்பது முறிப்பிடது.

சமுத்திலிருந்து விவெந்தமிழ்ச் செல்வி பண்டிகை தங்கையா அபபாகலுட்டி அடாக்கி இவ்வழாவில் உரையாற்ற அழைக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். திருவாசகத்திலே எந்தனைச் செம்மை அடைந்துகொண்டு பண்டிகை தங்கையைத்துக்கொண்டு சமுத்துச் சிதயபரத்திலே மனிவாசகர் வழாவை பல ஆண்டுகளாகத் திருவாசக விழுவரை அறநிலை அடியார்கள் உள்ளத்திலே சமய பத்திகை நாகை வரைச் செய்த வந்தனர் என்பதை யாவறும் அறிவர்.

நல்லீ ஆதினைப் பரமாசாரிய கவாயிகள் இவ்விழா வில் அருளுறை மூவதுவதும் சிறப்பம்சமாகும்.

இவ்வழா நைதி திங்கள் ஜந்தாம் நாள் (18-1-1979) திருவிடைமருதூரில் ஆரம்பமாக்கித் தொடர்ந்து நான்கு காட்கள் நடைபெற இருக்கின்றது.

#### AUCTION SALE

### பாட்டிஷன் விற்பனவு விளம்பரம்

பருத்தித்துறை மாவட்ட நிதிமன்றத்தில் மூக்கு இல: /10327

- வழிவேலு பகேசு
- பெண் வண்ணமாயில் இந்வரும் பொளிகள் எதிராக - வழக்காளிகள்

(1) கந்தையா ஆறுஷுகமும் (2) பெண் தங்கரத்தினமும் இருவரும், காவெட்டி மேற்கு, காவெட்டி

(3) அருணசலை ராசமாணிக்கம (4) பெண் தங்கலட்சுமியமா (5) காந்தத்தேசு கந்தசாமி (6) மயில்வாகனம் செல்லையா

(7) ஆழவார் சிட்டினபிள்ளை (8) நயபிராசா கைப்பெண் சின

(9) வேலுப்பிள்ளை மாண்பிக்கம (10) வேலுப்பிள்ளை தினையசிங்கம் (11) காந்தத்தேசு கந்தசாமி பெண் ராஜலட்சுமியமா (12) முருகுபிள்ளை பெண் யகேஸ்வரியமா

## உணவென்றால் எல்லாம் உணவா?

"உண்ணும் வேண்டும் புலாடல் பிறிதொன்றும் புண்ண தணர்வாச்சுப் பெறுன்" —

வள்ளுவர் சொல்லையும் தன்னுசிற்ற தீவ்வுகம் — இச்சூவு உலகம் : ? புண் என்று புலாலைப் புறக்கணியுங்கள்.

## இனியேனும் தகாத இலக்கை மாற்றத் தாமதமா?

[அ. ஆசிரியர் திரு. செ. சின்னதுரை B.A. அவர்கள் ]  
(முன் வளர்ச்சி — 3)

திருவள்ளுவரின் அழுத வாக்கு, ஸிலர் தங்களைக் காட்டித்தொள்வ தற்காத துவாங்களைக் கொடுக்கி மாண்சார்களின் தமிழ் பாடப் புது தொகங்களில் கீடும் பெறவேண்டுமெல்லை தேர்தலைவான் கீற்றுக் கூவு அறிவுபைண்டும், தற்காலிக வெண்டும். தொரும் கூடி நிற்கும் மக்களுக்கு நலவ இனிய திருமூறைப் பாடவளை அல்ல விகுட்டன் பாடுகள் கூர்த்து கொடுக்காது தோட்டு செய்துப் போடும். கிராமசந்திகள், தோரும் கூடி நிற்கும் மக்களுக்கு நலவ இனிய திருமூறைப் பாடவளை அல்ல விகுட்டன் பாடுகள் கூர்த்து கொடுக்காது கூடிக்கொடுக்கி கூடப்பன்னி சுக்கித்துதடன் நற் சிந்தனை மக்களில் உள்ளத்தில் பதிய வெள்ளும். தொடக்கத் தெரு மக்கள் பழிப்பார்கள் லீரதி தட்டு தாய் தூய்மைப் பழித்து தொடர்ந்து செய்தால் பழித்த வர்களும் சேர்ந்துகொடுக்க மது அரக்கன் அட்டாகாத்தை ஒழிக்க மக்களை உள்ளத்தில் அரசாங்கம் ஆவண செய்யவேண்டும். 18-நாட்டுக்கு இல்லை இன்னில் கிருக்க மது அரக்கன் அட்டாகாத்தை ஒழிக்க மக்களை உள்ளத்தில் அரசாங்கம் ஆவண செய்யவேண்டும். 18-நாட்டுக்கு இல்லை இன்னிலாந்தில் மக்கள் மது மக்களின் மக்களில் தெரு கிருக்க மது அரக்கன் அட்டாகாத்தை ஒழிக்க மக்களை உள்ளத்தில் அரசாங்கம் ஆவண செய்யவேண்டும். 18-நாட்டுக்கு இல்லை இன்னிலாந்தில் மக்கள் மது மக்களின் மக்கள் மக்களில் தெரு கிருக்க மது அரக்கன் அட்டாகாத்தை ஒழிக்க மக்களை உள்ளத்தில் அரசாங்கம் ஆவண செய்யவேண்டும். 18-நாட்டுக்கு இல்லை இன்னிலாந்தில் மக்கள் மது மக்களின் மக்கள் மக்களில் தெரு கிருக்க மது அரக்கன் அட்டாகாத்தை ஒழிக்க மக்களை உள்ளத்தில் அரசாங்கம் ஆவண செய்யவேண்டும். 18-நாட்டுக்கு இல்லை இன்னிலாந்தில் மக்கள் மது மக்களின் மக்கள் மக்களில் தெரு கிருக்க மது அரக்கன் அட்டாகாத்தை ஒழிக்க மக்களை உள்ளத்தில் அரசாங்கம் ஆவண செய்யவேண்டும். 18-நாட்டுக்கு இல்லை இன்னிலாந்தில் மக்கள் மது மக்களின் மக்கள் மக்களில் தெரு கிருக்க மது அரக்கன் அட்டாகாத்தை ஒழிக்க மக்களை உள்ளத்தில் அரசாங்கம் ஆவண செய்யவேண்டும். 18-நாட்டுக்கு இல்லை



Friday, January 5, 1979

TRADITIONAL  
THAI  
INSPIRATION

Every Hindu looks forward to the beginning of Utharayana for fresh hopes and more fruitful prospects. And thus the first day of the month of Thai has acquired a deep religious significance indicating a change for the better. Hence the dedicating ceremony on that day at the auspicious hour to Providence by invoking the blessings of the energy-giving Sun.

Almost at the end of every Thekshanayana the fervour of the yearning for the ushering in of Utharayana becomes more pointed because of greater hardships during the period that ends. This indicates that despite hoping against hope, the normal life of man continues to be far from satisfactory.

From the point of view of the Government, it is a matter of grandiose schemes for development and a series of inspiring promises. The ordinary man, however, feels that there has been no change whatsoever in his favour.

From the religious view point none need despair but should persistently hope for better times by means of sincere prayer and practice of Saiva Neri (சைவ நெரி). Hence the importance of Thai Pongal.

Analysing the incidence of happenings that tended to debase the moral standard which is normally required of a people, it is amply evident that the free use of alcoholic drinks has contributed in a large measure to the growth of crime and moral deterioration.

If the new Utharayana is to introduce a new hope, it must certainly be in the direction of making this country totally abstinent from alcoholic drinks and narcotics. The world in general, has realised that alcohol is more dangerous than the atom bomb. The latter does the damage

## SAIVA SCHOLAR — SHRI SUBHAIYA NATESAN

In the footsteps of his illustrious father-in-law and Guru, Sir P. Ramanathan, Shri S. Natesan devoted four decades of his fruitful life in the land of his adoption — Lanka, as school-master, Principal, Member of the State Council, Member of Parliament, Senator, Minister and more conspicuously as a shining star in the religious, cultural and literary firmament of this country.

The thought in retrospect of such a leading personality is often overshadowed by the recollections of his forerunners, all of them top-ranking leaders of our people.

The ushering in of the Utharayana always reminds the people of this country of the great Saiva Scholar Subhaiyah Natesan. It was on Thai Pongal Day that this revered leader passed away into the celestial atmosphere of the Sacred Feet of Shiva Peruman.

Parameshwara College now presenting itself as the Jaffna University, in its pristine glory, was the training ground of a host of educational celebrities. Dr. Moore, Messrs. T. Saravananthum A. M. S., A. Cumaraswamy M. A., V. Muttukumaran M. A., Bhrama Sri S. Swaminatha Iyer, Bhrama Sri N. S.

at once; but the former is a lingering threat that eats into the body politic as a cancerous poison.

What then is the difficulty in taking drastic steps to arrest the menacing influence of alcohol when both the Government and the people are fully convinced that this danger must be removed at all costs?

Let the Thai Pongal resolution on the part of the Government be that the necessary legislation must be enacted to make this ancient land truly religious by enforcing Total Prohibition.

The Saivites, of course, are prohibited from taking alcoholic drinks, as they know that the consumption of liquor (சுற்று) is a sinful act. The reference to toddy extends to all alcoholic preparations as the word stands for all alcoholic drinks.

Let us pray to Parameswara that the new Thai will usher in Total Prohibition.

Muttusamy Iyer, Messrs. A. Mahadeva M. A., F. Gordon Pearce M. A., Saiva Periyar S. Shivepadasundaram B. A. and several others. In this illustrious group of chosen school-masters, Shri S. Natesan B. A., B. L. was a rising star.

Saiva Culture was exquisitely radiant in his typically oriental form of gait, garment, speech and service. Siddhanta radiated from his religious face. The traditional tuft of hair woven into a slender knot and the sandal symbol adorning the Holy Ash besmeared forehead, all impressively indicated the ways of this practising Saivite.

Equipped thus in the essentials of Saiva Life, it did not take long for Shri Natesan to catch the captivating eye of the illustrious Founder of Parameshwara College; nor did the founder lose time in fixing on his future Prince.

It is said that marriages are made in Heaven; it is also believable that the names of partners in wed-lock are designed in advance. Else how can Natesan have Sivagnana Sundari as his Sakthi!

If the Great Ramanathan took Shri Natesan as his son-in-law, Lanka also spontaneously adopted him as son by law. It was not a personal acquisition but a national embellishment.

This matrimonial event became the starting point of the development of a worthy relationship between the Manager of Parameshwara College and a School Master in its Staff as Guru and Disciple, a kinship that extended to the political sphere also.

Events had moved so rapidly that Principal Natesan became the p<sup>t</sup> idol of the literary, religious and cultural circles of the country. The benefit of the lectures of sweet-tongued Natesan was enjoyed almost by every society, sangam, study centre and educational institute, as a matter of routine. Listening to the chaste language that Shri Natesan's learned lips lisped in, came to be the customary habit of all lovers of Senthamil.

If Sir Ramanathan made this discovery of talent in a person who appeared to be a simple-

ton, literary minded persons in Jaffna soon began to profit by the new find. Kalai Pulavar Navaratnam saw to it that Tamilakam got the full benefit of the capacity of work of a cultural ambassador from the mother country.

It was not the spoken word alone that captivated the literary minded. Literary articles from the pen of Shri Natesan were equally appealing. Periodicals vied with one another to get Shri Natesan's pen to adorn their pages. 'காஷ்ட' which was just then making its beaming appearance in the literary world spot-lighted the scholarship of Shri Natesan and gained for itself great recognition.

Prose-writing was not the only field for Natesan the thinker. Well versed in the classical literature of Tamil, Sanskrit and English, Shri Natesan mused in numbers and with merit and distinction. Sakuntala Venba added to the glory of Shri Natesan. Those who remembered Pukalenti saw in Sakuntalai Venba, a similar stimulating poetry exquisite in eloquence and elegance.

Any disciple of Sir Ramanathan must essentially be a politician and prospective statesman. Here again Shri Natesan answered the call of his Guru. Having sat at the feet of his illustrious mentor, Shri Natesan found it easy to follow in the footsteps of Sir Ramanathan. For six years Shri Natesan was able to study the methods of a statesman by listening to his Guru's speeches in the Legislative Council and public meetings. The great Battle of the sites for the University, the dramatic debate on the Doughno-more Reforms are two of the most educative events that made a great impression on the inquisitive mind of young Natesan.

And when the Giant Guru fell a prey to the unerring Karma of Death, the disciple was destined to continue the thread of patriotic service where it was left by the Great Guru.

To remember Shri Natesan is to pay homage to Sir Ramanathan, the greatest leader this country ever had.

## Desecration of Deities

A serious situation seems to be arising in this country by the determined efforts of a die-hard band of atheists to desecrate deities in Temples and other places of worship.

Unless this atrocious activity is nipped in the bud, religion will become a mere mockery.

## Will this Warning Work?

It is understood that manufacturers of cigarettes will be compelled by law to exhibit on the cover of the packages of cigarettes a warning that smoking is injurious to the health of smokers.

Almost daily one finds in some periodical or newspaper a special article on the danger that lurks behind smoking. Such opinion is invariably that of a competent medical man.

Yet the smokers go on as if they are within the bounds of safety. Very much like addicts to alcohol, smokers find it difficult to be without what they think is a stimulant similar to intoxicating liquor.

Will the warning about the danger of smoking, as it is from the very manufacturers of cigarettes work? It is to be hoped that this notice of alarm may discourage smoking to some appreciable extent.

வான்முகில் வழாது பெய்த மலிவள்ளு சுகக் கண்ண் கொன்முறை யரசு செய்க குறைவிலா தமிழ்கள் வாழ்க நான்மறை யறங்க னோங்க , நற்றும வேள்வி மல்க மேன்மைகொள் கைவந்தி விளங்கு உலக மெல்லாம்.

Printed and published by the Proprietors, the Saiva Paripalanai Sabha, Jaffna at their Saiva Prakasa Press, 450, K K S. Road, Vannarponnai, Jaffna (Telephone: 336) on Friday, January 5, 1979.

Editor-in-Chief:  
R. N. Sivapreka

G  
G  
G  
G  
G